## УСЛОВИЯ СОВЕРШЕНИЯ СДЕЛОК НА ВНЕБИРЖЕВОМ ВАЛЮТНОМ РЫНКЕ

Настоящие условия совершения сделок на внебиржевом валютном рынке (далее - Условия), размещенные на сайте ЗАО «Банк «Решение» в сети интернет www.rbank.by, определяют:

- i) порядок совершения между Банком и Клиентом сделок на внебиржевом валютном рынке;
  - іі) условия пользования Клиентом Торговой площадкой;
- iii) общие условия совершаемых между Банком и Клиентом сделок внебиржевом валютном рынке.

Условия:

- i) не распространяются на совершение валютно-обменных операций при использовании корпоративных банковских платежных карточек;
- ii) не распространяются на валютно-обменные операции, совершаемые при бесспорном списании денежных средств;
  - ііі) не являются публичной офертой.

Условия применимы ко всем сделкам после присоединения Клиента к Условиям. Присоединение Клиента к Условиям осуществляется путем предоставления Клиентом в Банк Заявления на подключение к Торговой площадке (Приложение 1 к настоящим Условиям) и/или направления в Банк заявки на совершение сделки. Заявление оформляется на бумажном носителе, или в форме электронного документа (посредством СДБО), подписывается Клиентом или его уполномоченным представителем. Направление Клиентом платежного поручения на совершение сделки также означает присоединение к Условиям.

## 1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Банк – Закрытое акционерное общество «Банк «Решение»;

Банки – банки, небанковские кредитно-финансовые организации, ОАО «Банк развития Республики Беларусь»;

Внебиржевой валютный рынок - часть внутреннего валютного рынка Республики Беларусь, на которой совершаются сделки;

Заявка – документ, предоставляемый Клиентом по форме Банка, содержащий в себе оферту Клиента на совершение сделки, адресованная Банку, в которой должны содержаться следующие существенные условия:

- предмет сделки (покупка, продажа или конверсия валюты),
- наименование валюты,
- сумма (объем) валюты,
- валютный (обменный) курс, цена сделки,
- дата расчетов;

Клиент (резидент, нерезидент) - юридическое лицо (кроме банков, небанковских кредитно-финансовых организаций, микрофинансовых организаций, ОАО «Банк развития Республики Беларусь») индивидуальный предприниматель, нотариус, осуществляющий деятельность в нотариальном бюро;

Неттинг - зачет встречных взаимных требований Сторон в одной и той же валюте, срок исполнения которых наступил;

Платежное поручение - платежная инструкция Клиента на совершение банковского перевода с продажей, покупкой, конверсией, содержащая предложение (оферту) Клиента о совершении с Банком сделки;

Регламент – Регламент проведения валютно-обменных операций в ЗАО «Банк «Решение» для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей, размещенный на сайте Банка в сети интернет <a href="www.rbank.by">www.rbank.by</a>;

Сделка — обобщающий термин в отношении заключаемых между Банком и Клиентом на внебиржевом рынке договоров, в результате исполнения которых осуществляются валютно-обменные операции по покупке/продаже/конверсии иностранной валюты;

Стороны – обобщающий термин в отношении Банка и Клиента;

Счет – банковский счет, открытый Клиенту, режим которого позволяет осуществлять расчеты по сделкам;

Торговая площадка — программно-технический комплекс SC-EMPORIUM, предназначенный, в том числе, для формирования ценовых параметров сделок, а также приема, регистрации, обработки подготовленных Клиентом документов для совершения сделок;

Тикет по сделке (Тикет) – документ в электронном виде (сообщение), сформированный посредством Торговой площадки, содержащий в себе оферту Клиента на заключение с Банком сделки.

Уполномоченный представитель Банка — работник Банка, имеющий полномочия на совершение от имени Банка сделок и проведение переговоров перед их совершением.

## 2. ЗАКЛЮЧЕНИЕ СДЕЛОК

- 2.1. До заключения сделки Стороны проводят переговоры относительно условий сделки. Переговоры могут осуществляться посредством Торговой площадки, телефона, электронной почты.
  - 2.2. Сделка считается заключенной с момента:
- i) акцепта Банком заявки. Акцептом заявки считается фактические действия Банка по исполнению сделки на указанных в заявке условиях. Акцепт заявки является правом Банка.
- іі) акцепта Банком платежного поручения. Акцептом платежного поручения являются действия Банка, предусмотренные ст. 243 Банковского кодекса Республики Беларусь. Акцепт платежного поручения является правом Банка.
- ііі) акцепта Банком сформированного посредством Торговой площадки Тикета. Акцепт Тикета является правом Банка. Подтверждением акцепта Банком Тикета является появление в Торговой площадке в закладке «Сделки» статуса «на исполнении» напротив информации о сделке, заключение которой инициировано Клиентом. После заключения сделки в результате акцепта Банком Тикета у Клиента возникает денежное обязательство по уплате в пользу Банка указанной в соответствующем Тикете суммы денежных средств.

2.3. Заявки предоставляются по форме Банка. Формы заявок размещены на сайте Банка вместе с Условиями. Платежное поручение оформляется в соответствии с требованиями законодательства Республики Беларусь.

## 3. ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КЛИЕНТА

- 3.1. Полномочия Клиента, его представителей на присоединение к Условиям, совершение сделок подтверждаются (в зависимости от способа предоставления заявления о присоединении к Условиям/инициирования заключения сделки):
  - і) имеющейся в Банке карточкой с образцами подписей;
- ii) предоставленной в Банк доверенностью, из которой следуют полномочия на заключение с Банком сделки по присоединению к Условиям, на совершение сделок;
- ііі) электронной цифровой подписью в соответствии с договором на дистанционное банковское обслуживание, заключенным между Банком и Клиентом.
- 3.2. Клиент обязуется незамедлительно сообщать Банку о прекращении полномочий руководителя Клиента/его представителя, лиц, указанных в карточке с образцами подписей. Риски несвоевременного уведомления Банка о прекращении полномочий руководителя Клиента, его представителя несет Клиент. В этой связи Клиент солидарно отвечает по обязательствам лица, от имени которого совершена соответствующая сделка, если в момент ее совершения у такого лица отсутствовали полномочия совершать соответствующую сделку от имени Клиента.
- 3.3. При проведении переговоров посредством Торговой площадки, по телефону, электронной почте полномочия лица, ведущего от имени Клиента переговоры, явствуют из обстановки.

# 4. ПОЛЬЗОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ПЛОЩАДКОЙ

- 4.1. Банк владеет Торговой площадкой на условиях простой (неисключительной) лицензии. На основании полномочий, предоставленных Банку лицензиаром в соответствующем лицензионном договоре, Банк предоставляет Клиенту право пользоваться Торговой площадкой.
- 4.2. Клиент вправе пользоваться Торговой площадкой для осуществления переговоров и инициирования совершения сделок после подключения Клиента к Торговой площадке. Подключение Клиента к Торговой площадке осуществляется на основании заявления о подключении к Торговой площадке. Не позднее дня, следующего за подключением Клиента к Торговой площадке, Банк предоставляет учетные данные Клиенту (Логин и Пароль) для входа на Торговую площадку на адрес электронной почты, указанный в заявлении.

При необходимости изменения параметров подключения к Торговой площадке, указанных в заявлении на подключение к Торговой площадке (мобильный номер телефона, адрес электронной почты), определяемой Клиентом самостоятельно, Клиент предоставляет в Банк Заявление на изменение параметров подключения к Торговой площадке (Приложение 3 к настоящим Условиям).

- 4.3. Взаимодействие Сторон посредством Торговой площадки осуществляется путем обмена электронными сообщениями между Клиентом и Банком для ведения переговоров по согласованию ценовых условий Сделки.
- 4.4. Сделки осуществляются посредством Торговой площадки через сеть Интернет по адресу: <a href="https://trading.rbank.by">https://trading.rbank.by</a>.
- 4.5. Для работы с Торговой площадкой Клиент должен иметь канал доступа в сеть Интернет шириной не менее 1Mbit/сек., а также один из браузеров:

Mozilla FireFox не ниже версии 49;

Chrome не ниже версии 57 (Google);

Internet Explorer не ниже версии 11.

- 4.6. При условии соответствия введенных имени (логина) и пароля, указанных Клиентом при создании учетной записи, и вводе Клиентом одноразового смс-кода, полученного на указанный Клиентом в заявке на подключение к Торговой площадке номер телефона, все действия соответствующего лица считаются совершенными от имени Клиента, в связи с чем Клиент обеспечивает распространение сведений об учетной записи, о способе доступа к ней только лицам, имеющим полномочия на осуществление переговоров и инициирование совершения сделок. Риски наступления событий, сопряженных с получением имени (логина) и пароля лицами, у которых отсутствуют соответствующие полномочия, несет Клиент.
- 4.7. Формируемым посредством Торговой площадки Тикетам Банк вправе придавать форму внешнего представления, распечатав содержание Тикета на бумажном носителе и удостоверив его подписью уполномоченного представителя Банка. Удостоверенная форма внешнего представления Тикета может использоваться в том числе в суде при разрешении споров между Банком и Клиентом.

## 5. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН ИЗ СДЕЛОК, ЗАКЛЮЧЕННЫХ В РЕЗУЛЬТАТЕ АКЦЕПТА БАНКОМ ТИКЕТА

- 5.1. Обязательство Банка из сделки, заключенной в результате акцепта Банком Тикета, является встречным и обусловлено:
- i) исполнением Клиентом в пользу Банка своего собственного денежного обязательства из соответствующей сделки;
- іі) исполнением Клиентом обязательства по предоставлению заявки или платежного поручения, необходимых Банку для исполнения сделки.
- 5.2. Клиент обязуется в срок, установленный Регламентом предоставить в Банк подписанное по форме Банка заявление или платежное поручение на условиях, указанных в акцептованном Банком Тикете.

В случае нарушения Клиентом указанного обязательства Банк вправе:

- і) в одностороннем внесудебном порядке отказаться от исполнения такой сделки, что влечет ее расторжение. Отказ Банка от исполнения сделки, заключенной в результате акцепта Банком Тикета, считается совершенным с момента появления в Торговой площадке напротив соответствующей сделки информации об аннулировании сделки и/или получения в Торговой площадке сообщения о расторжении сделки;
- ii) требовать уплаты неустойки (штрафа) за нарушение обязательства по предоставлению подписанной заявки или платежного поручения в размере 2% от суммы сделки, указанной в акцептованном Банком Тикете. Неустойка уплачивается

в валюте нарушенного Клиентом денежного обязательства или в белорусских рублях по действующему курсу, установленному Национальным банком Республики Беларусь на дату исполнения Клиентом обязательства по уплате в пользу Банка неустойки.

#### 6. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

## 6.1. Клиент обязуется:

- і) предоставлять по требованию документы, необходимые Банку для исполнения требований законодательства о мерах по предотвращению легализации доходов, полученных преступным путем, финансирования террористической деятельности и финансирования распространения оружия массового поражения а также в иных предусмотренных законодательством и правилами внутреннего контроля Банка случаях,
- ii) обеспечить на счете наличие необходимых для исполнения платежного поручения денежных средств (при совершении сделки на основании акцепта Банком платежного поручения),
- ііі) предоставлять по требованию Банка документы, необходимые Банку для осуществления мониторинга валютных операций,
- iv) перечислять в пользу Банка денежные средства в указанной в заявке сумме в срок, указанный в п.5.2 настоящих Условий,
- v) предоставить в Банк Заявку/ платежную инструкцию в двух экземплярах. Заявка/ платежная инструкция может оформляться и предоставляться в Банк на бумажном носителе, а также в виде электронного документа в соответствии с законодательством Республики Беларусь об электронных документах. В этом случае Банк не обязан устанавливать подлинность такого документа и не несет ответственность за искажения и неточности, имеющиеся в этом документе,

#### 6.2. Клиент вправе:

- і) до момента расторжения по причине отказа Банком от исполнения сделки, совершенной в результате акцепта Банком Тикета, предоставить новую заявку или платежную инструкцию на условиях, указанных в сделке, совершенной в результате акцепта Банком Тикета,
- ii) предоставить в Банк несколько заявок/платежных поручений, сумма и условия которых соответствуют условиям сделки, совершенной в результате акцепта Банком Тикета.

## 6.3. Банк обязуется:

i) в случае изменения Банком формы заявки известить Клиента о таком изменении за 3 (Три) календарных дня до введение в действие новой формы заявки. Уведомление размещается на сайте Банка www.rbank.by.

#### 6.4. Банк вправе:

- і) списывать своим платежным ордером денежные средства, причитающиеся Банку, с банковских счетов Клиента, открытых в Банке. При списании задолженности по денежным обязательствам с банковских счетов в валюте, отличной от валюты денежного обязательства Клиента, применяются курсы, установленные Национальным банком Республики Беларусь на дату списания,
- ii) в одностороннем внесудебном порядке изменять Условия, разместив изменения (или новую версию Условий) на сайте Банка

- iii) в одностороннем внесудебном порядке отказать Клиенту в пользовании Торговой площадкой, одностороннем внесудебном порядке блокировать пользование Клиентом Торговой площадкой,
- iv) в случае перечисления Клиентом денежных средств по сделке, совершенной в результате акцепта Тикета, не в полной сумме сделки, и/или предоставления платежной инструкции и/или заявки на сумму, не соответствующей сумме сделки, совершенной в результате акцепта Банком Тикета, Банк вправе отказаться от исполнения такой сделки.

#### 7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

- 7.1. За нарушение Банком обязательства по перечислению в пользу Клиента денежных средств, составляющих предмет соответствующей сделки, Клиент вправе требовать от Банка уплаты неустойки (штрафа) в размере 2% от суммы не исполненного Банком обязательства. Неустойка уплачивается нарушенного Банком денежного обязательства или в белорусских рублях по действующему курсу, установленному Национальным банком Республики Беларусь на дату исполнения Банком обязательства по уплате в пользу Клиента неустойки. За нарушение Клиентом обязательства по перечислению в пользу Клиента денежных средств по сделке, совершенной путем акцепта Банком заявки или Тикета, Банк вправе требовать от Клиента уплаты неустойки (штрафа) в размере 2% от суммы не исполненного Клиентом денежного обязательства. Неустойка уплачивается в валюте нарушенного Клиентом денежного обязательства или в белорусских рублях по действующему курсу, установленному Национальным банком Республики Беларусь на дату исполнения Клиентом обязательства по уплате в пользу Банка неустойки.
- 7.2. Банк не несет ответственности за неисполнение, ненадлежащее исполнение либо просрочку исполнения денежного обязательства из сделки, которое произошло в результате:
  - указания Клиентом неверных реквизитов;
  - утраты Заявки/ платежной инструкции предприятиями связи либо искажением электронных сообщений;
  - поломок или аварий, используемых Банком технических систем, произошедших не по вине Банка.
- 7.3. Ответственность за полноту и достоверность сведений в документах, предоставленных в Банк Клиентом, возлагается на Клиента.

### 8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

- 8.1. Уведомления, направленные (адресованные) Стороной-отправителем, будут считаться полученными Стороной-адресатом в следующие сроки:
- уведомления, направленные нарочным с момента вручения Сторонеадресату;
- уведомления, направленные заказной почтовой корреспонденцией или курьерской почтой с момента доставки или вручения Стороне-адресату. Письмо считается полученным Стороной-адресатом и при его возврате Стороне-отправителю по основаниям, предусмотренным почтовыми правилами (в том числе в связи отсутствием Стороны-адресата, неявкой за получением уведомления или

отказом от его получения). В случае возврата письма датой уведомления считается день возврата письма Стороне-отправителю;

- уведомление, направленное посредством электронной почты (e-mail) с момента отправки Стороной отправителем. Адресом электронной почты Клиента является адрес, указанный Клиентом в заявлении о подключении к Торговой площадке;
- уведомление, направленное посредством использования систем дистанционного банковского обслуживания с момента отправки Стороной-отправителем;
- сообщения, отправляемые посредством Торговой площадки, с момента направления сообщения Стороной-отправителем.

Местом нахождения Банка является адрес, указанный в Условиях. Местом нахождения Клиента является адрес, указанный Клиентом в представленных Клиентом документах. Данные адреса считаются действительными до момента уведомления соответствующей Стороны об их изменении. Полномочия лиц, принимающих корреспонденцию по адресу (месту нахождения) соответствующей Стороны, считаются явствующими из обстановки.

- 8.2. Обязательства по настоящему Договору не могут быть прекращены зачетом встречных однородных требований по заявлению Клиента. Неттинг может осуществляться только по инициативе Банка. Для прекращения обязательств Сторон посредством неттинга Банк направляет Клиенту уведомление о неттинге, в котором указывается размер прекращаемых неттингом обязательств Сторон, иные последствия в результате осуществления Банком сделки по неттингу.
  - 8.3. Клиент не вправе уступать права (требования) к Банку третьим лицам.
- 8.4. Спорные вопросы, возникающие в ходе исполнения сделок, рассматриваются в суде по месту нахождения Банка в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь. До обращения в суд с иском по спорам, возникающим в связи с заключением или исполнением сделок, предъявление претензии (письменного предложения о добровольном урегулировании спора) или применение медиации не является обязательным. В случае если претензия все же будет направлена, то получатель претензии обязан не позднее 10 (десяти) календарных дней с момента получения претензии уведомить заявителя претензии о результатах её рассмотрения.

## 9. РЕКВИЗИТЫ БАНКА

9.1. Реквизиты Банка: 220035, г. Минск, ул. Игнатенко, 11